

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. たがいに話し合って、心のかような明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを受容する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

人のうごき 218,101人 (前月より+911人) 62,987戸 (前月より+334戸) (52.5.31現在) 発行/柏市役所 柏市柏5丁目10番1号 編集/市長公室広報広聴課 毎月1日15日発行 TEL 67-1111内線223

澄んだ空気と緑がいっぱい

'77年夏は快適な「菅平高原」へどうぞ



白樺の木々に囲まれた、かわいらしい菅池(すがいけ)。池の中には、アヒルが泳ぎ、ボート遊びも楽しめます

菅平 八月九日から一般に開放

菅平高原は、上信越高原国立公園の西端に位置し、標高千三百メートルのなだらかな高原で、雨量は少なく夏でも、平均気温が十九・六度とぐっと快適です。

菅平は、四季を通じて豊かな自然が楽しめます。特に夏は、真紅のレンゲツツジが咲きそろう、ハイキングや山菜狩り、動植物の生態研究に最適な時期です。

また、菅平にはテニスコート、ゴルフ場、スキー場、運動公園、オリエンテーリングコース、貸し自転車などのいろいろなスポーツ施設があります。さらに、菅平高原の雄大な景観を満喫する登山やハイキングなども見逃せません。

ハイキングコースの付近には、十五坪の高さから堂々と水しぶき

昭和四十七年の開設以来、五万八千人の市民に親しまれてきた長野県真田(さなだ)町にある「菅平かしわ荘」。今まで夏の二カ月間は、市内小中学校の林間学校のため一般市民のかたは利用することができませんでした。そこで夏の間も、市民のかたに菅平高原のよさを味わっていただくこと、このほど客室を四部屋増築し、八月九日から、オープンすることになりました。かしわ荘は、菅平高原の入口に位置し、すぐ前には松の林をぬって大明神沢が流れ、すがすがしい緑と清く澄んだ空気は、訪れる人をきつと満足させてくれることでしょう。物価高の昨今、家族そろっての旅行は経済的負担も無視できませんが、「菅平かしわ荘」を利用すれば、家族四人(大人二人・子ども二人)でも、一泊二食で五千二百円とぐっと割り安。今年の夏は、柏市自慢のこの施設を利用して、快適な「菅平の夏」を大いに楽しんで下さい。



菅平案内図

菅平高原は、上信越高原国立公園の西端に位置し、標高千三百メートルのなだらかな高原で、雨量は少なく夏でも、平均気温が十九・六度とぐっと快適です。

菅平は、四季を通じて豊かな自然が楽しめます。特に夏は、真紅のレンゲツツジが咲きそろう、ハイキングや山菜狩り、動植物の生態研究に最適な時期です。

また、菅平にはテニスコート、ゴルフ場、スキー場、運動公園、オリエンテーリングコース、貸し自転車などのいろいろなスポーツ施設があります。さらに、菅平高原の雄大な景観を満喫する登山やハイキングなども見逃せません。

ハイキングコースの付近には、十五坪の高さから堂々と水しぶき

でわかる菅平高原自然館(六月、九月までオープン、入場料百円)を訪れるのもよいでしょう。ここでは菅平高原の動植物・鉱物、そして土器などの出土品、歴史資料などが展示されています。

自然館のわきには、湿原の中を約三キロにおよぶ遊歩道も設置され春の芽吹きから秋風が吹くまで小鳥のさえずりや小川のせせらぎを聞きながら自然との対話が楽しめる。

増設された客室											
201	22.5畳	205	18畳	215	216	217	218	208	12畳	211	22.5畳
202				W.C	W.C					212	
203										213	
204		206	207	吹				209	210	214	
		10畳	6畳	抜				6畳	10畳		
〔2階〕											
101	22.5畳	事務室	玄関	洗面	厨房	食	室				
102											
103											
104		W.C	W.C	多目的ホール				健康室	従業員室	従業員室	
〔1階〕											
菅平かしわ荘の客室案内											

家族四人で 一泊五千二百円

予約は早めに市民施設課へ かしわ荘を利用するには、ご利用の二カ月前から三日前までに、市役所市民施設課(内線二四五)へ空室を確認の上、印鑑と料金を添えて直接申し込んで下さい。利用できる日数は三泊四日以内です。

利用料金(一泊二食付)

▽五月・十月 大人千六百円、小中学生千円、▽十一月・四月 大人千八百円、小中学生千円

交通案内

特急で四時間

車の場合 約六時間半

上野から信越線の急行で三時間、特急では二時間半の上田駅で下車。上田から菅平高原行のバスに乗り約一時間、「別荘入口」で下車、徒歩約十分。交通費は急行自由席で柏から千七百五十円(バス代含む)です。また、車の場合は、高崎から国道十八号に入り小諸へ。この少し先の牧家から菅平有料道路を経由して約六時間半柏から約二百三十五キロです。



家族向けの客室四部屋を増築し、全部屋にカラーテレビもついた「菅平かしわ荘」。手前は職員の手により整備された滝や池などのある風流な庭園



根子岳の麓に広がるのどかな菅平牧場

生鮮産品サービスデー

●安い生鮮品を食卓に ●サービスデーのご利用を!

鮮魚

毎月第1・3水曜日

青果

毎月第2木曜日

食肉

毎月29日

◎各サービスデー加盟協力店には「のほり」を店頭に出してあります。

参院選 七月十日が投票日

国政を託す一票を有効に

いよいよ参議院選挙が近づいてきました。この選挙は、六年間にわたり、国会議員として、国政の審議にあたるかたを選ぶ、非常に重要なものです。それだけに、私たちの代表者を選ぶ一票をムダにしてはなりません。七月十日の投票日は、棄権をしないで、「よく考え」悔いのない一票を投票して下さい。

○投票時間○

七月十日午前七時～午後六時まで

○不在者投票○

▽とき 七月九日までの毎日、午前八時半～午後五時まで

▽ところ 市役所内選管事務局(内線三二七・三三五か67-二二三九)▽持参品 入場券と印鑑

○立会演説会(千葉県地方区)○

▽とき 七月一日午後七時から

▽ところ 柏市中央公民館

○投票は地方区・全国区の順に○

はじめに千葉県地方区の投票を行い、次に全国区の投票を行っていただきます。地方区の投票用紙に全国区候補者の氏名を、また逆に全国区の投票用紙に地方区候補者の氏名を書いた場合は、無効となりますので、ご注意ください。

光ヶ丘張

中新宿・酒井根などを編入

11日から取り扱い区域を広げる

明るく、広くなって六月に新装... 光ヶ丘出張所は、今月十一日から取り扱い区域が大幅に広げられることになりました。

支障となっていました。このため、この区域の住民たちからは「早く光ヶ丘出張所に新たに編入された区域の拡大を六月議案に提案、こ

のほど決定されたものです。光ヶ丘出張所に新たに編入された区域住民の住民登録、住民

新しく加わる地区は、西山一・二丁目、酒井根、東中新宿一・三丁目、中新宿一・三丁目、中原の一部。この取り扱い区域の拡大により、現約の約三倍になります。そして所管の世帯・人口は、三千四百三十七世帯、八千七百四十二人から一挙に七千六百九十四世帯、二万三千六百七十一人に膨れ上がるようになります。

同出張所の所管区域は、現在、光ヶ丘団地をはじめ、光ヶ丘一・三丁目、東山一・二丁目、東中新宿四丁目ですが、今度新たに加わる所管区域は光ヶ丘出張所に近いにもかかわらず本庁の扱いであったことなど住民サービスに大きな

手賀沼畔に建てられた柏市民体育館は、五月一日のオープン以来一か月で三千七百二十二人の方々に利用いただいております。本格的なスポーツシーズンを迎え、より多くの市民の皆さんにご利用いただくため、体育館の個人利用についてご紹介いたします。料金

は学生五十円、一般百円です。開館日と時間 7月・水・金・日曜日、午前九時～午後五時 7月・木・土曜日、午前九時～

午後九時 個人利用時間 午前九時～午後一時 午後二時～午後五時 夜間の部 午後五時～午後九時 三部制で入れ替わりとなります。ご利用になりたい方は、この時間帯に合わせて来館下さい

小体育室(卓球)、トレーニング室、柔道場、剣道場 小体育室は団体貸切りが 入っていない場合、バドミントン

市では、このほど、避難場所を市街地を中心とし、中学校など十八か所、避難場所は、万一、災害が発生して家庭に居るのが危険と感ぜられる場合、一時的に避難する場所として利用されます。

立られた看板は、高さ一・二メートル、幅九十センチで緑の十字と文字の部分は、夜間でも容易に分かるように光に反射するよう工夫されています。

市では、この避難場所(校庭・公園)の他に、避難所七十か所(公共の屋内施設)を市内各地に指定しています。

市民体育館の個人利用

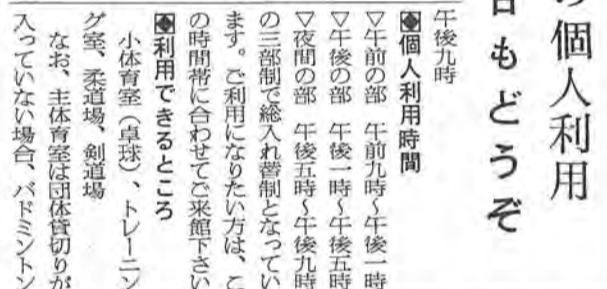
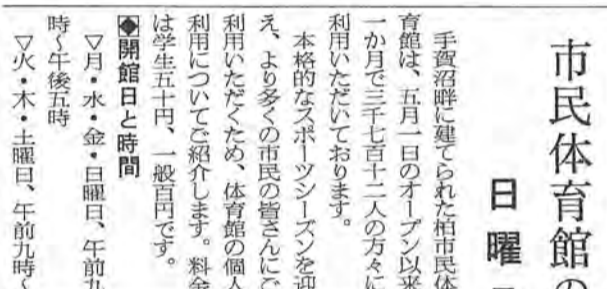
日曜日もどうぞ

避難場所をわかりやすく

看板四十五本を設置

千葉県民だより

秘書×17から



2トン車20台分のゴミ回収 大堀川クリーン作戦 積極的な流域住民の参加

柏商工会議所が進めている「クリーン推進運動」の一環で、クリーン手賀沼実行委員会(高野洋一柏青年会議所理事長)が中心に市民多数が参加のもと、手賀沼の汚染源といわれる大堀川を「市民の手できれいに」と千葉県環境月間の六月の十二日、大堀川クリーン作戦が行われました。

十二日は、心配された夜来の雨も早朝にはやみ、午前八時半、市役所広場に市民団体二十三団体の他、個人で参加を申し出た市民と市役所職員約六百人が集合。午前九時から、流山市の駒木橋から手賀沼河口五・三キロを五班に分かれて、大堀川の清掃作業にとりかかりました。

去、川べりの雑草の刈り取り、立木の伐採で、草刈機やボート、オイルフェンスなどの機動力も駆使して進められました。参加した市民たちにとっては、ふだんとは縁遠い作業のためか、なれぬ手つきでかなり苦労された様子。

引上げられたゴミ量は、昨年より少なめで、二トンのトラックで二十台分。これは、さる五月十三日、市公書課であらかじめ下準備した際、三台分のゴミを引き上げてあったこと、昨年からの実施されたこのクリーン作戦によって、大堀川への認識が高まり、ゴミの不法投棄などが少なくなってきたのではとみられています。

この広報紙は、新聞折り込みによってみなさんのご家庭に、今月は五日頃届けられます。折り込まれる新聞は、朝日、毎日、読売、サンケイ、日本経済、東京、東京タイムズ、千葉日報の八紙。

六月三日 市長は午前中、来客に追われ、正午記者会見 六月定例会議に上程する議案の内容を説明。午後一時半から柏市総合計画審議会に出席。

六月十日 六月定例会議の開会日。二十二日までの十三日間には、重要議案の審議が始まった。

旬間交通事故 52年6月1日～6月15日

市	29件	内	0	死者	35
		死者	3	負傷	315
累計	253件	死者		負傷	

四班で汗を流した十数人の藤丸文子さんは「市民皆んなでこういうことやるの、楽しいですね。でも、驚きました。川の水、まっ黒なんです。市民の川だから、できるだけ汚いものを流さないで、川をきれいにしてほしいという効果は十分あったのでは」と大堀川の実情をのりなりに、作戦の意義を評して語ってくれました。

千葉県民だより 年四回各ご家庭へ 千葉県では、今年度から「千葉県民だより」を年四回、七月、九月、十一月、二月に発行することになりました。県民だよりは、大きく、タブロイド版(新聞半ページ)で、四ページ。県政の方向や現状をやさしく解説し、県と県民のパイプ役になるものです。

六月三日 市長は午前中、来客に追われ、正午記者会見 六月定例会議に上程する議案の内容を説明。午後一時半から柏市総合計画審議会に出席。

六月十日 六月定例会議の開会日。二十二日までの十三日間には、重要議案の審議が始まった。

六月三日 市長は午前中、来客に追われ、正午記者会見 六月定例会議に上程する議案の内容を説明。午後一時半から柏市総合計画審議会に出席。

六月十日 六月定例会議の開会日。二十二日までの十三日間には、重要議案の審議が始まった。

六月十七日 柏市子供会育成連絡協議会の役員研修会に出席。子供たちは次代を担う大切な宝であり、明るく健康やかに成長するよう願っています。今後子供達の健全育成を図るため諸施策を積極的に推進したいと挨拶。

六月二十一日 午前八時半市民体育館で開かれた「第一回ママさんバレーボール大会」に、「健全な家庭づくりを目指して」と挨拶の後、しばし観戦。ママさん選手に声援を送っていた。

六月二十一日 午前八時半市民体育館で開かれた「第一回ママさんバレーボール大会」に、「健全な家庭づくりを目指して」と挨拶の後、しばし観戦。ママさん選手に声援を送っていた。

今月の市民相談

法律相談	4日 11日 25日	10時～3時	(受付時間) 市民相談室 (市顧問弁護士)
人権相談	15日	10時～3時	市民相談室 (人権擁護委員)
行政相談	25日	10時～3時	市民相談室 (行政相談委員)
交通相談	8日 22日	10時～3時	市役所地下和室 (県交通相談員)
移動少年相談	9日	1時～5時	柏中 (児童相談所係員、市役所職員)
結婚相談	毎週日・水曜日	1時～3時	中央公民館
心配ごと相談	毎週水曜日	10時～3時	中央公民館
消費生活苦情相談	毎週月・木曜日	10時～4時	消費生活センター (県消費生活苦情相談員)
家庭児童相談	毎週月曜～金曜日	9時～4時	土曜日 9時～12時 婦人児童課 (家庭児童相談員)

生ゴミの増える季節

秘書×17から

市役所のしくみとしごと

4月1日から市役所の組織が変わり、今までの担当課の一部に、名称の変更や仕事の入れ替えがありました。

そこで、市民の皆さんの利用の便を図るため、組織と各課の業務内容を紹介します。

また、7月4日から、仮庁舎建設に伴い、各課の配置に変更があり(裏面参照)、電話番号も変わります。

●柏市役所 柏市柏5丁目10番1号 TEL 67-1111(大代表)

市長公室

- 秘書課 内線 222 直通67-1911 秘書。交際。ほう賞。
- 企画調整課 内線 203 総合計画。事務管理。統計調査。
- 広報広聴課 内線 223 広報かしわ、市民便利帳の発行。施設見学会。対話集会。市民意識調査。法律相談。陳情請願の受付。市史編さん。

総務部

- 庶務課 内線 224 防災計画。条例、規則などの制定改廃。
- 人事課 内線 225 職員の内用、研修。
- 管財課 内線 251 公有財産の管理。庁舎案内。庁用自動車の管理。
- 交通安全課 内線 257 交通安全施設整備。自転車置場の管理。交通傷害保険。防犯灯の設置。交通安全街頭指導。市民交通教室。交通相談。

財政部

- 財政課 内線 235 予算の編成、管理。
- 契約課 内線 312 工事、物品などの入札契約。
- 徴収課 内線 296 直通64-0942 市税の徴収。滞納処分。納税貯蓄組合。納税証明書。住民税決定額証明書。公課証明書の発行。
- 市民税課 内線 264 直通64-0842 国民健康保険税、軽自動車税、市県民税、法人市民税の賦課。所得証明書。課税証明書。営業証明書。
- 資産税課 内線 238 直通64-1042 固定資産税、都市計画税、特別土地保有税の賦課。土地、家屋、償却資産の評価。評価証明書。資産証明書。租税特別措置法の証明書の発行。

市民部

- 市民課 内線 295 直通64-0442 戸籍。住民基本台帳。印鑑登録。外国人登録。住居表示。火葬場、霊柩車、埋火葬の許可。寄付募集の許可。国民健康保険被保険者の資格得喪。(住所異動分)。
- 出張所
- 保険年金課 内線 246 直通64-2771 国民健康保険被保険者の資格得喪。国民健康保険給付金の支給。国民年金。
- 健康管理課 直通64-3333 伝染病予防防疫。結核予防。予防接種。狂犬病予防。母子手帳。母子保健指導。乳児、成人病の検診。保健センター(休日夜間救急、休日歯科診療など)の運営。献血。
- 市民施設課 内線 245 管平かしわ荘、近隣センターの利用許可。
- 市民文化会館 直通64-9141 文化会館の運営。会館の使用許可。

福祉部

- 福祉総務課 内線 249 生活保護。医療扶助。災害救助。戦傷病者、戦没者遺族等援助。
- 老人福祉課 内線 248 老人医療。家庭奉仕員。敬老祝金。敬老行事。高齢者就労あっせん。移動浴槽車運行。
- 婦人児童課 内線 229 児童扶養手当。児童手当。遺児養育手当。身体障害者手帳。心身障害児福祉手当。更生医療費。重度障害者福祉手当。
- 福祉施設課 直通31-7833 精神薄弱児通園施設。肢体不自由児通園施設。精神薄弱者通所授産施設の運営。
- 保育課 内線 244 直通64-5574 保育園の運営。

環境部

- 清掃管理課 直通63-7155 廃棄物の処理申請受付および手数料徴収。し尿浄化槽の設置許可。空地管理指導。不法投棄防止。環境保全。
- 第1清掃事務所 直通45-7045 し尿の収集作業。し尿処理場の運転。
- 第2清掃事務所 直通31-7900 ゴミの収集作業。清掃工場の運転。
- 公害課 直通66-3937 公害防止対策。公害の苦情処理。公害防止指導。

経済部

- 商工課 内線 270 商工業の振興。中小企業の経営指導。消費生活モニター。消費者講座。消費生活苦情相談。内職パート案内。不用品交換。
- 農政課 内線 323 農業の振興。農産物の流通対策。植物防疫。観光農業。農業技術指導。

公設総合地方卸売市場

- 管理課 直通31-2620 市場の運営管理。
- 業務課 直通31-2621 卸売業者、仲卸業者の指導監督。

柏市若柴69-1

建設部

- 監理課 内線 274 道路路線の認定。屋外広告物の許可。道路境界査定。道路占用掘さく許可。地価公示。
- 土木課 内線 272 土木工事。道路排水苦情相談。道路橋梁工事。道路排水工事。
- 補修事務所 直通31-6436 道路、橋梁、河川の補修。道路排水補修。下水溝清掃。
- 建築課 内線 252 市営住宅の管理。市営住宅の入居許可。建築確認申請受付。
- 工事検査室 内線 242 公共施設建築工事の検査。

都市開発部

- 都市計画課 内線 263 都市計画。市街化区域、市街化調整区域の決定。開発行為、宅地造成等の規制。都市計画道路、広場の工事。
- 公園緑地課 内線 259 都市公園、緑地などの工事および管理。子供の遊び場。緑地保全。緑化推進。
- 市街地整備課 内線 290 市街地再開発事業。
- 区画整理課 内線 256 直通64-5705 土地区画整理事業。

収入役

- 下水道課 内線 261 下水道事業。水洗便所改造資金貸付。
- 会計課 内線 268 金銭出納。物品出納。

水道部

- 庶務課 直通66-2191(代) 水道事業計画。水道指定工事店の資格審査。
- 業務課 " 水道料金収納。水道メーター検針。
- 工務課 " 給水装置工事施工。
- 施設課 " 水道拡張工事。

柏市千代田1-2-32

議会事務局

- 庶務課 内線 293 議会庶務。
- 議事課 内線 213 陳情請願の受付。議案の調整審査。市議会報発行。

選挙管理委員会事務局

- 内線 335 選挙の執行管理。住民直接請求。

監査事務局

- 内線 297 事務事業の監査、審査。

農業委員会事務局

- 内線 322 農地の権利移動、転用。

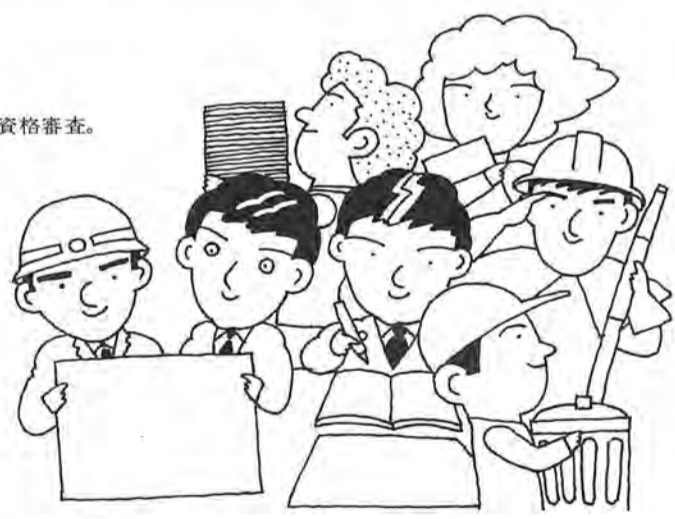
教育委員会事務局

- 庶務課 直通64-2222(代) 通学区域の設定。市立高校、市立幼稚園の開設準備。
- 教育施設課 " 小中学校などの建設工事。
- 学校教育課 " 学齢簿の編成。学齢児童生徒の入学、転校手続。
- 指導室 " 教育方針の立案。柏市育英資金。
- 社会教育課 " 成人学級、講座、婦人学級の開設。婦人団体、文化団体。文化財。
- 保健体育課 " 社会体育の普及。競技会、スポーツ教室の開催。学校給食の運営。体育団体の育成。
- 市民体育課 直通64-9573(代) 体育館の使用許可。スポーツ教室の開催。
- 青少年課 直通63-2888(代) 青年館の設置。勤労青少年ホーム、少年補導センターの管理。青少年団体の指導育成。
- 中央公民館 直通67-2224 公民館使用許可。青年学級、定期講座、展覧会、映画会、音楽会などの開催。
- 図書館 直通64-5344 図書館の運営。図書 映写機、フィルムなどの貸与。講座、講演会、読書会の開催。プラネタリウム、移動図書館。

消防本部

- 総務課 直通64-0119(代) 消防の企画。
- 予防課 " 予防査察。指導パトロール。
- 警防課 " 災害対策、警備。消防団に関すること。
- 消防署 (緊急)119 消火、救急活動。

柏市中央2-10-3

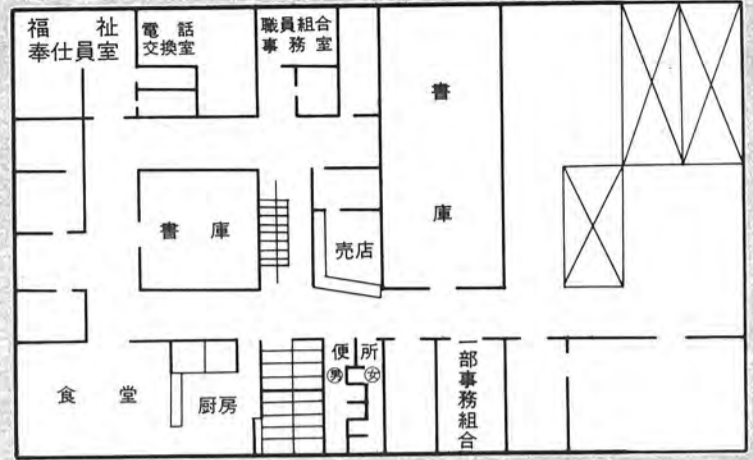


庁舎のご案内

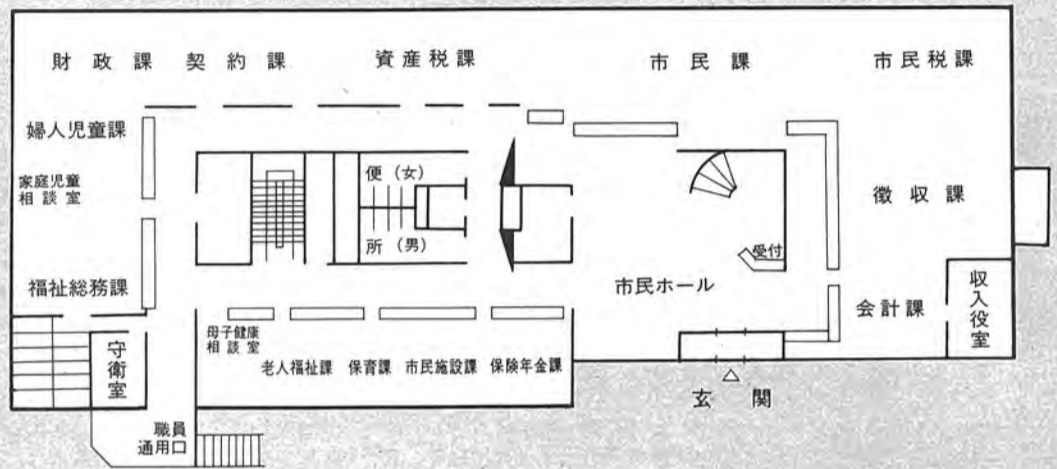


本庁舎

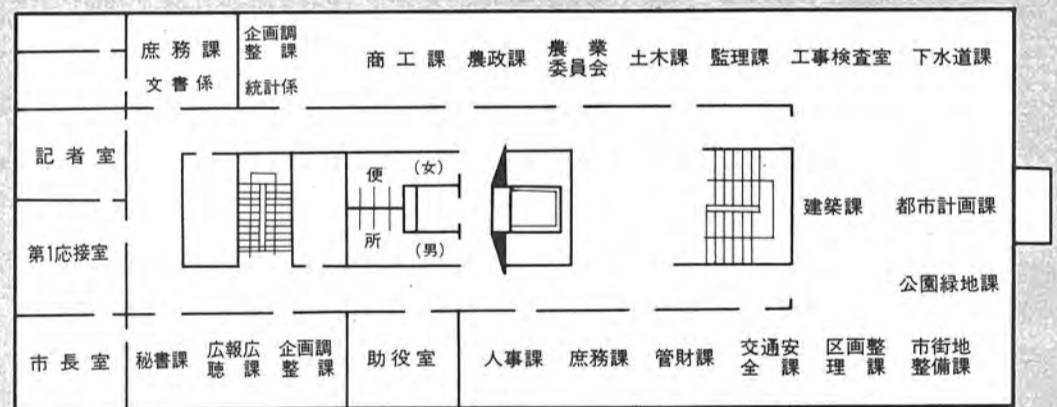
●地階



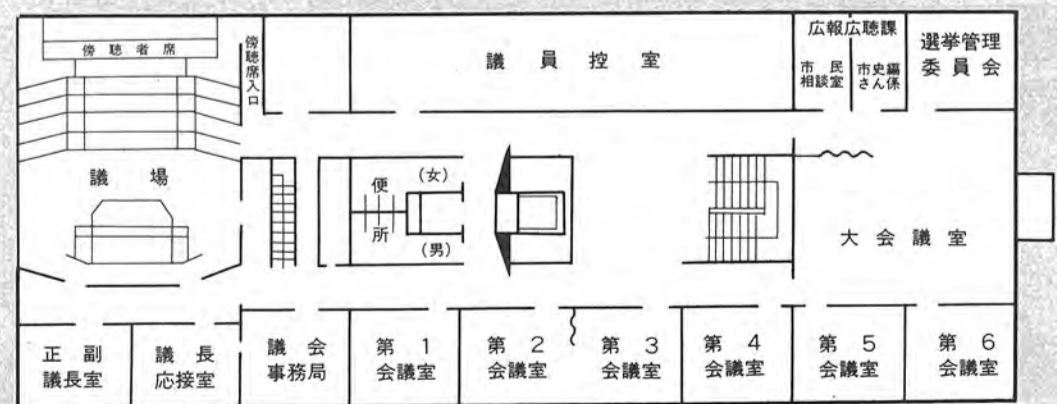
●1階



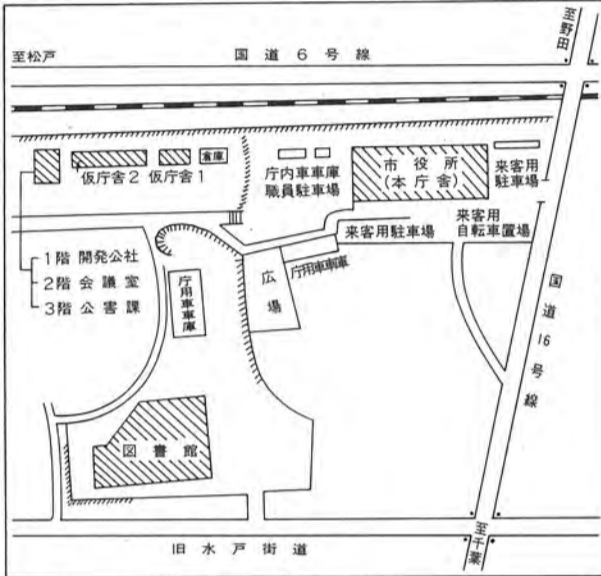
●2階



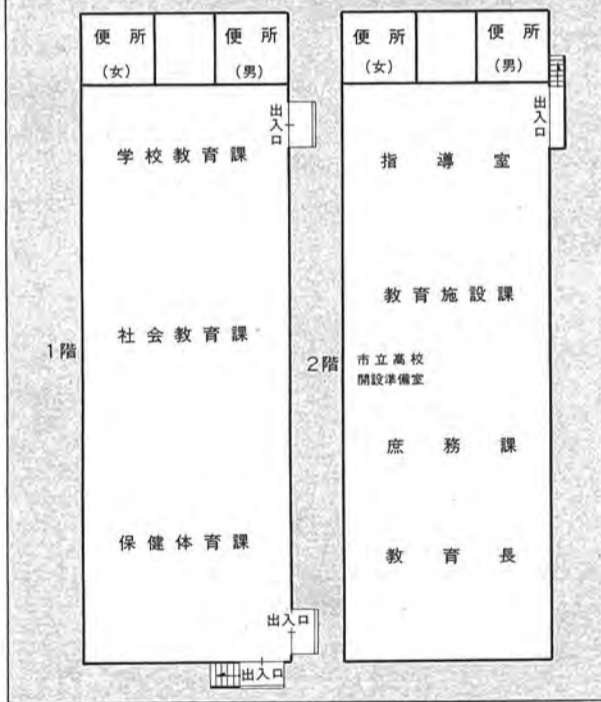
●3階



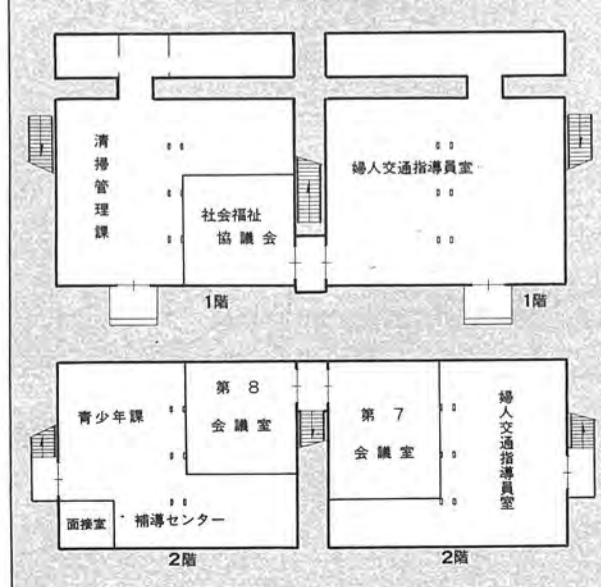
●屋上 監査事務局



仮庁舎1



仮庁舎2



家庭サービス

育児・歯科衛生相談を実施

乳幼児を対象に、保健婦による育児相談および歯科衛生士による歯科衛生相談が行われます。

○時間 いずれも午後一時半～三時
○持参品 母子健康手帳、バスタオル
○費用 無料
○申し込み 直接お近くの会場へ
なお、八月の育児相談、歯科衛生相談は休みます。

育児相談	歯科衛生相談	日程
7月11日(月)	南郷	青年館
14日(木)	西郷	青年館
15日(金)	会通	青年館
18日(月)	藤原	青年館
19日(火)	心動	青年館
21日(木)	勤労	青年館
22日(金)	千代田	青年館
25日(月)	豊島	青年館

児童手当現況届の提出

現在、児童手当の支給を受けている方は、今月中に一児童手当現況届を市役所婦人児童課へ提出して下さい。これを提出しないと、引き続き児童手当の支給を受ける資格があっても、六月からの手当金が受けられなくなりまうので注意を。

なお、届出用紙はすでに対象者に郵送してありますが、まだ届いていない方は、市役所婦人児童課(内線三二九)へご連絡下さい。

心臓疾患児の療育相談

柏保健所では、心臓病を心配されるお子さんをお持ちの方のために、次のとおり「心臓疾患児療育

相談」を行います。

○とき 七月二十八日 受け付け九時～十一時
○ところ 柏保健所
○内容 問診・胸部X線・心電図・診察および検査結果についての指導相談
○相談医 田宮達男医師(国立千葉病院循環器科)
○費用 無料
○申し込み 七月までに柏保健所(67-1-215)へ電話で予約を。

食品のしよずな保存

食品が必要な量だけ買ったつもりでも買過ぎてしまったり、冷蔵庫にたよりすぎて保存しておいた食品が食べられなくなったり、こんな経験はありませんか。そこで、食品の買い方と併せて「食品のしよずな保存」

結核の無料レントゲン検査

結核の無料レントゲン検査を引き続き次のとおり行います。お近くの会場へお問い合わせ下さい。

○対象 十五歳以上の家庭におられる方および学校、勤務先、病院等で検査を受けなかった方
○ホック、ボタン、金具等のない

親子で楽しむおやつ

親子で楽しみながら簡単にできる「手作りのおやつ」をテーマとして生活講座が開かれます。映画「見直そうわが子のおやつ」をま

ボランティアスクール

近年、若い人の間で、ボランティア活動に積極的に参加しようとする人が増えています。そこで柏市社会福祉協議会では、夏休みを利用して高校生・大学生を対象に「第二回ボランティアスクール」を開きます。これは奉仕のエネルギーを注ぎたいのだけれど、どうしたらよいかわからないという人に、ボランティアの理念や活動内容を理解してもらおうとするものです。

結核の無料レントゲン検査

結核の無料レントゲン検査を引き続き次のとおり行います。お近くの会場へお問い合わせ下さい。

子どもの本の講演会

子どもの本の講演会を七月十二日午前十時から市立図書館で開かれます。

来年度の三月に変更

本紙四月十五日号でお知らせした「子宮ガン無料検診」は、予定を変更し、来年三月ごろに実施することになりました。詳しいことは追ってお知らせいたします。

おしらせ

ボランティアスクール

○とき 七月二十八日(三) 午後九時～十一時
○ところ 柏保健所
○内容 問診・胸部X線・心電図・診察および検査結果についての指導相談
○相談医 田宮達男医師(国立千葉病院循環器科)
○費用 無料
○申し込み 七月までに柏保健所(67-1-215)へ電話で予約を。

結核の無料レントゲン検査

結核の無料レントゲン検査を引き続き次のとおり行います。お近くの会場へお問い合わせ下さい。

子どもの本の講演会

子どもの本の講演会を七月十二日午前十時から市立図書館で開かれます。

来年度の三月に変更

本紙四月十五日号でお知らせした「子宮ガン無料検診」は、予定を変更し、来年三月ごろに実施することになりました。詳しいことは追ってお知らせいたします。

バスで柏の文化財巡り

○とき 七月十一日午前九時～正午(雨天中止)
○コース こんごくろ池→布施弁天→弥生式復元家屋→イボ弁天など九カ所
○対象 市内に在住・在勤の方
○定員 先着五十人
○費用 無料
○集合場所 午前八時五十分までに市役所玄関前
○申し込み 四日前八時から教育委員会(四日)から64-1-215に変更) 社会教育課へ電話か直接お問い合わせを。なお、申し込みは個人に限ります。

サッカーの一日講習会

柏市サッカー協会は、市内のサッカーの普及・発展のために「少年サッカー一日講習会」を行います。

青少年キャンプ大会

市内に在住、在学している中学生・高校生を対象に、「第五回青少年サマーキャンプ大会」

16ミリ操作講習会

市では、16ミリ映写機操作の技術講習会を行います。

社会人卓球千葉県予選

市内出場者を募集

市内出場の者募集

第十一回全日本社会人卓球大会千葉県予選が次のとおり行われます。なお、大会は八月に滋賀県大津市で行われます。

柏市奨学生の二次募集

市では毎年、学力がありながら家庭の事情などから学費の支払いが困難な高校生と大学生を対象に、育英資金の給付・貸し付けを行っています。本年度は応募者が募集人数に至りませんでしたので、次のとおり二次募集を行います。

就園奨励費の申請

柏市民で、市外の幼稚園に子どもを通園させている方で、まだ就園奨励費の申請をされていない方は、七月六日までに教育委員会庶務課へ申請を。

毒物劇物取扱者試験

願書は柏保健所に

住み込みの管理人募集

あけぼの青年館(あけぼの四一四一五)では住み込みの管理人を募集しています。詳しいことは同館長の大村光夫(43-7562)へお問い合わせを。

就園奨励費の申請

柏市民で、市外の幼稚園に子どもを通園させている方で、まだ就園奨励費の申請をされていない方は、七月六日までに教育委員会庶務課へ申請を。

中元用小包はお早めに

お中元用の小包は次のような点に注意して、早めに差し出されるようお願いいたします。

就業構造調査が始まる

七月一日現在で行われる「就業構造基本調査」は、昭和三十一年以来三年ごとに行われ、今年で八回目。この調査は、ふだん働いている人がどのくらいいるか、それらの人がどのような産業や職業に従事しているかなど、国民の就業状況をさまざまな面からとらえてみようとするもので、結果は今後の労働・経済計画立案の基礎資料として使われます。

土地の立ち入り調査

建設省では、直轄流域調整河川利根川広域導水事業(北千葉導水路事業)に伴い、その準備のため、次のとおり土地の立ち入り調査を行います。

就園奨励費の申請

柏市民で、市外の幼稚園に子どもを通園させている方で、まだ就園奨励費の申請をされていない方は、七月六日までに教育委員会庶務課へ申請を。

中元用小包はお早めに

お中元用の小包は次のような点に注意して、早めに差し出されるようお願いいたします。

団体	電話番号
所地丘中勢	66-3811
張季ヶ	72-2702
豊光田富	31-5702
四	31-6622
土	72-4802
南	72-2670
西	54-5988
保健センター	64-3333
水道部	66-2191
中央公民館	67-2224
消防本部	64-0119
市立図書館	64-5346
市民文化会館	64-9141
市民体育館	64-9573
市民第一清掃(ゴミ)	45-7045
第二清掃(ゴミ)	31-7900

館(64-5344・5346)へ電話か直接お問い合わせを。

はにわ公園と水郷訪問 12日にユネスコ見学会

【柏郵便局から】
就業構造調査が始まる
該当世帯はご協力を